



សំណាំត្រឹម ០០៤/ឃ/១៩ ០៥-២០២០-អវតក-អដតក(០៤)

## I. ເຮັດວຽກຂະໜາດ ສີລະ ຖະຫຼາດ

1. សហគ្រោរដ្ឋអនុបាតិ (“ស.ព.អ”) សូមធ្វើការផ្តើមបញ្ជីនិងលិខិតចុះឈ្មោះការរំលែកជាបន្ទាន់របស់គាត់ចំពោះការរំលែកជាបន្ទាន់នៃសំណុំរឿង ០០៤/២ របស់អង្គដីនិងប្រជាពលរដ្ឋនាច្បាស់ទូកជាបន្ទាន់របស់គាត់ នៅ ភ្នំពេញ ក្រោមព្រមទាំងក្រោមក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងពេទ្យ នៃរដ្ឋបាល និងក្រសួងពេទ្យ នៃរដ្ឋបាល នៅ ភ្នំពេញ។ សម្រាប់មូលបេតុផ្តុំចានពិភាក្សាខាងក្រោម ស.ព.អ នឹងស្វែងរក អង្គដីនិងប្រជាពលរដ្ឋនាច្បាស់ទូកជាបន្ទាន់របស់គាត់ ក្នុងក្រសួងពេទ្យ នៃរដ្ឋបាល និងក្រសួងពេទ្យ នៃរដ្ឋបាល នៅ ភ្នំពេញ។

## II. ຄວາມສົ່ງເຫດຜະ



<sup>2</sup> ឯកសារ E004/2/1 បណ្តីឯកសាទុកជាបន្ទាន់របស់សហព្យ័នភាគអនុរដាចិត្រប្រជាសិទ្ធិការរំលែតជាជរមាននៃសំណុំវិធី ០០៥/២ របស់អង្គភីឯកដ្ឋានសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១០ (“បណ្តីឯកសាទុករបស់ ស.ព.អ.”) កម្រាមណ្ឌ ៧៧។

<sup>៣</sup> ផ្លូវពីលិខិតរបស់ នៅ ភាន់ទីពីរ ១៧

សំណុំផ្លូវ ០០៤/ឃ/១៩ ០៥-២០២០-អគ្គក-អដគក(០៤)

បណ្តុះដាក់ត្រួវបានចាប់ពីថ្ងៃទី ១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២៣ ដល់ពីថ្ងៃទី ៣០ មីនា ឆ្នាំ ២០២៤ ដោយស្ថិត នៅក្នុងក្រុងការរំលែករំលែក នគរបាល ភ្នំពេញ ជាពីរនាទី និងក្រុងក្រោម នគរបាល ភ្នំពេញ ជាធាសាអង់គ្លេស និងភាសាអាមេរិក។



<sup>4</sup> ស្ថិកមួយ នាទារណី ឯកសារ D251 សំណើសុដាក់សារណាចាតី អូម ថែម គួរព្របានចាត់ទុកជាង “មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់” និង/ប្លសិតក្នុងចំណោម “ដួងទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត” ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ឯកភាព ឆ្នាំ២០១៥ EN 01120934 (បានកត់សម្ងាត់មាត្រា ៥.១ នៃសក្ឍីណែនាំអនុវត្ត) ការណាមុខងារ (ដាយបានកំណត់ចំណួនទំនួរសម្រាប់ភាគីឱ្យអនុវត្តតាមស្របទានីងសេចក្តីណែនាំអនុវត្ត នៅពេលដែលធ្វើសារណារបស់ខ្លួន)។ ឯកសារ D251/4 សេចក្តីសង្គគរបស់អ្នកស្រើ អូម ថែម ស្តីពីបញ្ជាតាតីអ្នកស្រើគួរព្របានចាត់ទុកជាង “មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់” ឬ បុគ្គលូម្បាក់សិតក្នុងចំណោម “អ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត” ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ការណាមុខងារ (ឯកភាព ឆ្នាំ២០១៥ EN 01120936 សេចក្តីសង្គគរបស់សារព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា) ដើម្បីការអនុវត្តន៍ងនូវសិទ្ធិរបស់ ស.ច.ស លីករណី អូម ថែម យោងតាមឯកសារណាមុខ D251 ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ការណាមុខ ១៣៦

<sup>5</sup> ລົງທະບຽນ ແກ້ມາດ ຊິຕັ້ນ ແ-ຕາ

<sup>៦</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ E176/2/1/4 សេចក្តីសម្របនើបណ្តឹងសាច់ក្នុងបស់ ន្លែ ដោយ ប្រជាសិទ្ធិសេចក្តីសម្របបស់ អង្គភាពជាមួយសាលាដំបូងបើសំណើសុល្យថាតាំការជាបញ្ហានៅ តាមវិធាន ៣៥ នៃវិធាននេះក្នុង ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១២ (“សេចក្តីសម្របតាមវិធាន ៣៥”) កម្រាមណ្តុ ២៥។

<sup>7</sup> ឯកសារ E004/2/1 បណ្តិ៍ដែនទីក្នុងបស់ ស.ព.អ កចាយណ្ហ ៤១-៤៥១ ស្ថូមរដ្ឋធម៌ដែនដែន ឯកសារ E004/2/1.1.16 សេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់ថ្វីក្រោមនឹងអង្គភាពជម្រះសាលាដំបូង នៃ អ.វ.ត.ក ទាក់ទងនឹងដំណឹង ០០៤/២ ពាក់ព័ន្ធិង នៅ ភ្នំពេញ ចំណែក ខេត្ត ខេត្ត មេដាសារ ឆ្នាំ ២០១០ (សេចក្តីផ្តើមការណ៍ថ្វីក្រោមនឹងអង្គភាពជម្រះសាលាដំបូង នៃ អ.វ.ត.ក ទាក់ទងនឹងដំណឹង ០០៤/២ ពាក់ព័ន្ធិង នៅ ភ្នំពេញ ចំណែក ខេត្ត ខេត្ត មេដាសារ ឆ្នាំ ២០១០) ទី៣៩ ២៧

<sup>8</sup> ផ្លូវពីលិខិតរបស់ នៅ អាណ ទំព័រ ៣៧

សំណុំផ្លូវ ០០៤/២/១៩ ០៨-២០២០-អវតក-អដតក(០៤)

ការបង្កិលត្រឡប់របស់ អ.ជ.ស.ដ នឹងកសារនាមកភាគីវិញ្ញបង្កើតបានជា “ផ្ទុកប្រពិបតី” នៃ សេចក្តីសម្រេច ឧណា:ដែលសេចក្តីផ្លូវការចុះថ្វីទាំង ខេមសា បានផ្តល់សេចក្តីសង្គមជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរនៃទស្សន៍:ខ្លួនគ្នាបានចេញក្រម និងមួលហេតុដែលពួកគាត់មិនព្យាមបំពេញកិច្ច<sup>9</sup>។ នៅ អាន ខ្លួនគាត់ដ្ឋាល់បានកត់សម្ងាត់ថា ចេញក្រម អ.ជ.ស.ដ បានផ្លូវការថាបានផ្តល់សេចក្តីផ្លូវការណ៍សម្រាប់ “តម្លៃភាព និងភាពម្មាស់លាស់” ដែលជាដែកមួយដៃនូវទេរីតនៃការពង្រកក់<sup>10</sup>។

4. ផ្លូវទៅនឹងការបង្ហាញរបស់ នៅ អាជីវកម្មសាធារណក្រសួង ស.ព.អ សហគ្រោះជាអ្នក  
អនុរដ្ឋានពិមិនមែនកំពុងប្លើងសាធារណក្រសួង ពិចារណាបានរបស់អង្គភូរដីនិងដំឡោះ (អ.ប.ជ) ដោយ  
មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតនោះទេ<sup>11</sup>។ ផ្លូវទៅវិញ ស.ព.អ កំពុងសិស្សិតិមិនី អ.ជ.ត.ក ធានាថា វិធានការ  
រដ្ឋបាលដែលជាបន្ទូនដែលចេញពីការបរាជ័យរបស់ អ.ប.ជ ក្នុងការយានទៅដល់បំឡងភាគច្រើន  
លើសលូបត្រូវបានអនុវត្ត ដូចដែលត្រូវបានតម្រូវដោយច្បាប់។ ដូចដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងបណ្តិ៍ង  
សាធារណក្រសួង ស.ព.អ ប្រសិនបើ អ.ប.ជ មិនបានបង្កើសដីកាបព្យឺនូវផ្លូវទៅដំឡោះដោយ  
សំឡោះភាគច្រើនលើសលូបទេនោះ វិឃីកី នៅត្រូវបិះទៅ អ.ជ.ស.ដ ដោយផ្លូវក្នុងលើមួលដ្ឋាននៃដី  
កាបព្យឺនូវផ្លូវទៅដំឡោះដំឡោះ ហើយសំណុំវិឃីកីបន្ថែមដែលវារៀនីករាជទៅដំឡោះដំឡោះ អនុលោមតាមវិធាន  
ព.ព(១៣)(ខ), ព.ព(១), ១(២), វិធានពិសេស និងគោលការណ៍ស្វែងប្រវត្តិ ដែលត្រូវបានចែង  
នៅក្នុងកិច្ចប្រមិន្ត អ.វ.ត.ក និងច្បាប់ អ.វ.ត.ក<sup>12</sup>។ បណ្តិ៍ងសាធារណក្រសួង ស.ព.អ បង្ហាញថា  
អ.ប.ជ បានយានដល់ការជាប់គាំងលើ នលវិហាកដ្ឋែករដ្ឋបាលនៃសេចក្តីពិចារណាបានរបស់ខ្លួន ដែល  
រួមបញ្ចប់ចំនួនសេចក្តីដូចដំណឹងអំពីសេចក្តីពិចារណាបានរបស់ខ្លួន និងការបញ្ចប់សំណុំវិឃីកី  
អ.ជ.ស.ដ<sup>13</sup>។ វាក៏បង្ហាញដែរថា អ.ជ.ស.ដ មិនបានដោះស្រាយការជាប់គាំងនោះទេ ដែល  
ហេតុផ្សេះបានរំលែកកិច្ចដែលវារៀនីកិវិធីជាធរបាយ និងបានធ្វើឲ្យខ្លួនប្រយោជន៍ដល់ភាគីក្នុងសំណុំ  
វិឃីកី ០០៤/ឃ<sup>14</sup>។ ទេនោះបីជាការអេអាចរបស់ នៅ អាជីវកម្មសាធារណក្រសួង នៅ ដែលថា “ពុំមាននោះសេសសល់នូវ

<sup>9</sup> សំណុំរឿង ០០៨-ឯកសារ E176/2/1/4 សេចក្តីសម្របតាមវិធាន ៣៥ ការិយាល័យ ៩៥១ ឯកសារ E004/2/1.1.16  
សេចក្តីផ្តើមការណ៍ថ្វីទាំងអស់ ទាំង ៩៥១ ផ្សេងៗពីលិខិតរបស់ នៅ អាជីវកម្ម ៣៥

<sup>10</sup> សំណុំផ្លូវ ០០២-ឯកសារ E176/2/1/4 សេចក្តីសម្រាប់បាន និង ការបង្កើត និង ការប្រើប្រាស់ នៅ ភាគ ទី២ នាម

<sup>11</sup> ດີເລີກຮບສໍ່ ແກ້ ມານ ຊົ່ວໂມງ, ຖ, ຂະ.

<sup>12</sup> ឯកសារ E004/2/1 បណ្តិ៍ងសាច់ក្របស់ ស.ព.អ កចាមណ្ឌ ៥០-៥១។

<sup>13</sup> ឯកសារ E004/2/1 បណ្តីងសាច់ករបស់ ស.ព.អ កចាមណ្ឌ ១៥-១៨, ២៤-២៥។

សំណុំផ្លូវ ០០៤/ឃ/១៩ ០៥-២០២០-អគ្គក-អដគក(០៤)

“ការវាំងស្ម័ែលក្នុងប្រព័ន្ធប្រជាជាតិ” ឬ “ចន្ទោះប្របាយដែលអាចមាននៅក្នុងកិច្ចដែរី ការនឹតិវិធីថ្មីប្រចាំខែ” ដែលអង្គភាពប្រជាជាតិក្នុងការកំណើលត្រូវដោយ”<sup>15</sup> ក៏ដោយ ក៏ការទទួលស្ថាល់ របស់គាត់អំពី “កត្តា឴ាមិត្តបច្ចុប្បន្ន”<sup>16</sup> បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីការដឹងពុរបស់គាត់អំពីភាពជាប់គាំង ដែលបិនអាចត្រូវបានដោយក្រុមអនុការមន្ត្រី ស.ជ.ត.ក ឡើយ។

៥. ឯធមសារភាគត្រីនិកុងលិខិតរបស់ នៅ អាជ ដែលជាទាស់ថានឹងបណ្តុះការឈានូវិញរបស់ ស.ព.អ គឺផ្លូវ  
លើកំហុសថា សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ បានរំលែកកិច្ចដែកវក្សាឌីតិវិធី នៅថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ  
ឆ្នាំ២០១៧<sup>17</sup>។ ដើម្បីគ្រប់ការពារបស់ខ្លួននេះ នៅ អាជ ជាទាស់ថា សំឡួងភាគត្រីនិកុងម្នាក់  
គម្ពីមានអាជីវកម្មលើបាននៅសំឡួងភាគត្រីនិកុងលើសលូប និងគោលការស្ថែយប្រវត្តិដែលជា  
មធ្យតិកនៃក្របខណ្ឌម្នាក់របស់ អ.វ.ត.ក<sup>18</sup>។ គាត់កើយល់ថ្វីជាផង់ដែរចំពោះការប្រើប្រាស់ឲ្យបាន  
ត្រីមត្រីនូវគោលការណ៍ វិមតិសង្ឃឹម្យយក្រុរបាយជាប្រយោជន៍ដើរប៉ែងជាទាញ ដែលពាក់ព័ន្ធជាបច្ចេក  
និងវិមតិសង្ឃឹម្យយ នៅឯសវនាការដីទីដីម្រោះ និងមិនអនុវត្តចំពោះបញ្ហានៃការបកប្រាយម្នាក់នៅថ្ងៃ  
ទី<sup>19</sup>។ ជាមុនក្រោយ ការអេសាងរបស់គាត់ គឺយល់ខ្ចោះមាត្រា ៣៨ នៃរដ្ឋដម្នានូវកម្ពុជា<sup>20</sup>។  
ស.ព.អ បានផ្តើមឱ្យតបលម្អិតជាត្រីនិកុងសារទៅនឹងអំណោះសំណាងទាំងនេះ ដូច្នេះ ស.ព.អ  
សូមបង្រៀមមិនមែនមិនមែនទៅទែន្នេះតាមរយៈសេចក្តីយោង<sup>21</sup>។

15 ດີເລີກຮັບສ່ວນ ແກ້ໄຂ ມາດ ອຳຕັ້ງແຈ້ງ

<sup>16</sup> ລົງທະບຽນ ແກ້ໄຂ ມາດ ຊົ່ວໂມງ ៩, ៥៧

<sup>17</sup> ດີເລີຕະບສ່ ແກ້ ສາລ ຊິຕ້າ ຕ, ແ, ຂ, ຕາ

<sup>18</sup> ດີເລີກຮບສໍ່ ແກ້ ມາດ ຊື່ຕັ້ງ ຂ, ວ, ຖ.

<sup>19</sup> ດີເລີຫຕະບສ່ ແກ້ ມານ ຕຳຕັ້ງ ຂັ້ນ

<sup>20</sup> ດີເລີກ ດີເລີກ ແລະ ດີເລີກ ດີເລີກ ດີເລີກ

សំណុំផ្លូវ ០០៤/២/១៩ ០៨-២០៧០-អ៊ីតក-អដីតក(០៤)



<sup>22</sup> លើខ្លួនបស់ នា មាន ទំព័រ ៦១ ក្នុងមីតិធម៌ដែលចំណាំថា ទំព័រ ៥។

<sup>23</sup> សារអេឡិចត្រូនិកនៃសេចក្តីផ្តើមដំណឹង ពីមគ្គទីទួលបន្ទុកសំណោះជីវិ៍ ឬ៖ថ្វីទី៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១០, នៅម៉ោង ១០:៣០ រស់ល (ដែលដំណឹងអំពីកសារ D363 សំណើ [របស់ នៅ ភាគ] សុចិរបញ្ជូនសំណោះជីវិ៍ ០០៤/២ ទៅក្នុងបណ្តុកសារ ឯកសារ E004/2/1 បណ្តីដែលបានក្រុមហ៊ុន ស.ព.អ ចិត្តរម្យិ កាត់សំគាល់ថា បណ្តីដែលបានក្រុមហ៊ុន នៅថ្ងៃថ្វីទី៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១០ នៅម៉ោង ១១:០០ ពិក)។

<sup>24</sup> សូមអើល លិខិតបស់ នាំ នាន ទំព័រ ៦៧ ឯកសារ D363/1 ចម្លើយតបរបស់ ស.ព.អ ទៅនឹងសំណើសំឡើងបញ្ជាល់ទៅកាន់បណ្តុះបណ្តាល កម្រិត ១១៤

<sup>25</sup> ດີເລີດຮບສ່ ແກ ມານ ຊຳຕັ້ງ ៩, ៥, ៦។

សំណុំផ្លូវ ០០៤/ឃ/១៩ ០៥-២០២០-អគ្គក-អដគក(០៤)

ឧក្រុមដៃបានបញ្ជាញយោងថ្មាល់តាមរយៈភាពនៅស្ថីមរបស់ អ.ជ.ស.អ ក្នុងការធ្វើឲ្យរឿងកីឡេ  
ដំណឹងការទៅមុខ និងសេចក្តីផ្តើមការណ៍ចុះថ្មីទាំងមែន និងការបង្កើលសារណារបស់ភាគី  
ត្រឡប់មកម្ពស់ដើមវិញ ដែលបានបញ្ជាក់អំពីការបងិស់ជរបស់អង្គភាពធម្មេះ ក្នុងការប្រកាសអំពី  
បញ្ហាប្រើប្រាស់តាមច្បាប់នៅចំពោះមុខខ្លួន។ បណ្តឹងសាខាណ្នូរបស់ ស.ព.អ បានពិនិត្យការឲ្យបាន  
មិនមែនដៃមាម បូបពិតបញ្ជី ទៅបីជាមានការព្យាយាមជាក់ស្ថិសរបស់ នៅ នាន ដើម្បី  
ចាត់ថ្នាក់រាល់ដូចនេះក៏ដោយ។

### III. ឧច្ចាស់សង្គមនៃជំនួយទេស្តីផ្លូវ

8. អាជ្ញាប័ណ្ណមួយមូលហេតុដួចបានដែលបានផ្តល់នៅក្នុងសាធារណរដ្ឋបាល ស.ព.អ ស្តីពី អ.ជ.គ.ក ៖

  - (i) ព្រមទាំងអំណោះអំណាចដែលមាននៅក្នុងលិខិតរបស់ នៅ នាន ដោយលើករណ៍  
ថា អំណោះអំណាចទាំងនេះគ្មានសង្ឃសេចក្តី។
  - (ii) បង្កើច នៅ នាន ដាក់ចម្លើយតបដែលមាននៅក្នុងលិខិតរបស់គាត់ជាសារណា ត្រូវ  
តាមសេចក្តីណានាំអនុវត្ត, ហើយនិង
  - (iii) ផ្តល់ខាងក្រោមសំណើសំងារដែលបានផ្តល់នៅក្នុងបណ្តិ៍នៅទីតាំងរបស់ ស.ព.អ<sup>26</sup>។

កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា
ថ្ងៃទី ១៩ ខែសកា ឆ្នាំ២០២០	ប్రៅនាស្រួល Brenda J HOLLIS សហគ្រោះរដ្ឋមន្ត្រីអន្តរជាតិ		ភ្នំពេញ 

<sup>26</sup> ឯកសារ E004/2/1 បណ្តិ៍ងសាច់របស់ ស.ព.អ កម្មាល់ ពន្លឹម

ការផ្តើមប្របស់ ស.ព.អ ទាំងអស់នឹងរាយក្រឹង នៅ ភាគ ទាក់ទងនិងបណ្តុកដាបន្ទាន់របស់គាត់  
ប្រជាពិធីការរំលែកជាជន្ទាយ នៃកសាងហិរញ្ញវត្ថុ ០០៤/ឃ របស់ អ.ជ.ស.អ